



ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පත්‍රය

අති විශේෂ

අංක 1643/42 – 2010 මාර්තු 04 වැනි බහස්පතින්දා – 2010.03.04

(රජයේ බලයට ප්‍රසිද්ධ කරන ලදී)

I වැනි කොටස: (I) වැනි ජ්‍යෙෂ්ඨය – සාමාන්‍ය

ආණ්ඩුවේ නිවේදන

මත් අංකය: සිංහල/1701/2003.

කාර්මික ආරාවුල් පනත 131 වන අධිකාරය

131 වන අධිකාරය වන සංගේරීත කාර්මික ආරාවුල් පනතේ 4(1) වගන්තිය යටතේ 2005 ජූනි මස 01 දින අංක 1395/16 දරන ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ අතිවිශේෂ ගැසට් ප්‍රසිද්ධ කරන ලද 2005 මැයි මස 26 දින දරන නියෝගයෙන් එක් පාර්ශ්වයක් වශයෙන් පිටතක්වීමේ, කොට්ඨාසී පාර, අංක 416 (බඩාලිවී. එම්. ආර්. ප්‍රේමසිංහ මහතා), ජාතික සේවක සංගමය සහ අනෙකු පාර්ශ්වය වශයෙන් කුලුණිය, කාලණිය විස්ව විද්‍යාලය අතර පවත්නා කාර්මික ආරාවුල බේරුම් කිරීමෙන් සම්පූර්ණ පත් කිරීම සඳහා යොමු කරන ලදා වෙශ්‍යාලිකරු විසින් මා වෙත එවා ඇති 2009 මැයි මැයි මස 06 වැනි දිනැති ප්‍රදානය එම පනතේ 18(1) වගන්තිය යටතේ මෙයින් ප්‍රකාශයට පත් කරනු ලැබේ.

බඩාලිවී. එම්. එල්. ඩු. විජයවිර, කමිකරු කොමිෂන් ජනරාල්.

2010 පෙබරවාරි මස 25 වැනි දින,
කමිකරු දෙපාර්තමේන්තුව,
කොළඹ 05.

නඩු අංකය: ඒ 3102.

ජාතික සේවක සංගමය, (බඩාලිවී. එම්. ආර්. ප්‍රේමසිංහ මහතා වෙනුවෙන්) අංක 416, කොට්ඨාසී පාර, පිටතක්වීමේ

හා

කුලුණිය විස්ව විද්‍යාලය, කුලුණිය
අතර පවත්නා කාර්මික ආරාවුල පිළිබඳවයි.

වගලන්තරකරු

කමිකරු සඳහා සහ මිනිස්බල අමාත්‍ය, අනාවුද සෙනෙන්විත්න මහතා විසින් 1957 අංක 14 හා 1957 අංක 62 හා 1962 අංක 04 හා 1968 අංක 39 (1968 අංක 37 දරන කාර්මික ආරාවුල් (විශේෂ ප්‍රතිපාදන) පනත සමග කියවා) දරන පනත්වලින් සංගේරීත ශ්‍රී ලංකාවේ ව්‍යවස්ථාපිත අන්තර්ජාල 131 වන පරිවිශේෂය (1956 ප්‍රතිගේරීත මුදුණය) වන කාර්මික ආරාවුල් පනතේ 4(1) වන වගන්තියෙන් අමාත්‍යවරයා වෙත පැවැරී ඇති බලන්ත අනුව එක් ආරාවුල බේරුම් කිරීමෙන් සම්පූර්ණ පත් කිරීම සඳහා 2005 මැයි මස 26 දිනැති නියෝගයෙන් බේරුමිකරු වශයෙන් මිනිල් පෙරේරා වන මා පත්කරනු ලැබේ.

මෙම කාර්මික ආරාධිත හේතු වී ඇති කාරණය වනුයේ, කැලණිය විශ්වවිද්‍යාලයේ උග්‍රකාධිකාරී විසින් එම විශ්වවිද්‍යාලයේ ආරක්ෂක නියාමයෙකු (පහළ ග්‍රේශීය) වශයෙන් සේවය කළ විඛිලිවි. එම් ආත්. ජේමසිරි මහතා වෙත තීක්ෂා කරනු ලැබූ 2002 අගෝස්තු මස 01 දිනැති උග්‍රීය අනුව 2002 ජූලි මස 30 දින සිට තීක්ෂා වන පරිදි ඔහු සිය කැමුත්තෙන් සේවය අතහැර යියා සේ සැලකීම යුත්ති සහගත ද යන්න හා නොඅශේෂනම් ඔහුට කුමන සහනයක් හිමි ද යන්න පිළිබඳව වේ.

මෙම සම්බන්ධයෙන් දෙපාර්ශ්වයම ඉදිරිපත් කරන ලද ප්‍රකාශයන් ගොනු කිරීමෙන් පසු පාර්ශ්වකරුවන් අතර සම්යක්ෂ නොවූ බැවැන් මෙම නඩුව විභාගයට ගත්තෙමි.

මෙම නඩුවේ ඉල්ලුම්කරු මූලින්ම සාක්ෂි දෙන ලදී. තමන් 1992 අප්‍රේල් මස 01 දින සේවයට බැඳුණු බවත්, ඒ ආරක්ෂක නියාමකයෙකු (පහළ ග්‍රේශීය) ලෙස බවත්, පසුව තමන්මේ පත්වීම ස්ථිර කළ බවත් කියන ලදී. ඉල්ලුම්කරු වැඩ මූල්‍යවලට සේවය කර ඇති අතර අවසන්වරට 2009 ජූලි මස 29 දින සේවය කර ඇති අතර උදේ 7.00 මිට සවස 3.00 දක්වා වැඩ මුරයේ වැඩ කර තිබේ.

තමන්ට පාන්දර 4.30 න් 5.00 න් අතර සරපයකු දෑයි කිරීම නිසා රළුග තමන්ගේ වැඩුමුරය වන 2002 ජූලි මස 30 වැනි දින සවස 3.00 වැඩ මුරයට සහනයාගිවීමට නොහැකි වූ බවත් කියන ලදී. ඒ බව විදුලි පනිවුමියක් දැනුම් දුන් බවත්, පසුව නැවති රාජකාරිය හිමි රළුග මස දෙවන දින බවත්, එහින් තමන්ට සේවයට පැමිණීම අත්සන් කිරීමට නොදුන් බවත්, ප්‍රධාන ආරක්ෂක නිලධාරී මහතා නොදුන්වා සේවයට නොපැමිණීම නිසා එසේ කිරීමට නොදෙන බව පවසන ලදී.

ඉන්පසුව තමන්ට උග්‍රකාධිකාරී විසින් නොදුන්වා සේවයට නොපැමිණීම මත සේවය අතහැර යියා සේ සලකා ලිපියක් ලබා දී තිබේ.

ඉන්පසුව තමන් නැවත සේවය දෙන ලෙසට අහියාවනයක් 2002 අගෝස්තු මස 03 දින ලබා දුන්නත් නැවත සේවය ලබා නොදුන් බව පවසා සිටින ලදී.

ඉන්පසුව ඉල්ලුම්කරු කමිකරු කොමසාරිස්තුමාට යවන ලද අහියාවනයක් අනුව, 2004 වර්ෂයේ පවත්වන ලද පරීක්ෂණයක දී නැවත තමා සේවයේ පිහිටුවීමට නිරදේශ කරන ලද බවත්, ඒ නිරදේශය අනුව ද තමාව සේවයේ පිහිටුවනු නොලැබූ බවත්, එය නිරදේශයක් පමණක් බවත්, නියෝගයක් නොවන බවත්, එම නිසා නැවත රෙකියාව නොදුන් බවත් කියා සිටින ලදී.

ඒ අනුව නැවත හිග වැළුප් සමග නැවත රෙකියාවේ පිහිටුවන ලෙස අහියාවනය කරන ලදී.

මෙහි ඉල්ලුම්කරු විසින් තමාගේ නඩුව සනාථ කිරීම සඳහා නඩු විභාගයේ දී කිසිම උග්‍රකාධිකාරී විසින් මෙහි ලකුණු නොකරන ලදී.

පසුව හරස් ප්‍රශ්නවල දී වගඹත්තරකාර පාර්ශ්වය වර්ෂ 2002 අගෝස්තු මස 03 දිනැති ලිපිය R1 ලෙස ලකුණු කර ඉදිරිපත් කරන ලදී. එහි දී ඉල්ලුම්කරුට අනුව සරපයා දෑයි කර ඇති දිනය පැහැදිලි නැත. "R1A" ලෙස එය ලකුණු කර ඇති අතර, දිනය වෙනස් කිරීම නිසා එය අපැහැදිලිය.

ඉන්පසුව R2 උග්‍රකාධිකාර මිනින් නැවත වරක් රෙකියාව ඉල්ලුම්කරු අහියාවනය කර තිබේ. එහි දී පැහැදිලිව සරපයා දෑයි කළ දිනය වැනි මෙම පිහිටුවනු නැති. R2 උග්‍රකාධිකාර මිනින් නැවත පැහැදිලි නැති.

මෙහි ඉල්ලුම්කරු විසින් තමාගේ නඩුව සනාථ කිරීමට විදුලි පුවත පිහිටුව හේතු සේවය දී සේවයේ පිහිටුවීමට නැති. තමා වෙවැදු ප්‍රතිකාර ලබාගත් බව කියා සිටිය ද ඒ බව සනාථ කිරීමට කිසිම වෙවැදු සහතිකයක් හේතු වෙවැදුවරයකු සාක්ෂියට කැඳෙවීමේ නැති.

මූලින් සාක්ෂි දීමින් දී සරපයා දෑයි කළේ 2002 ජූලි මස 30 වැනි දින ලෙස සාක්ෂි දී තිබේ. R2 උග්‍රකාධිකාර මිනින් නැවත 2002 ජූලි මස 28 දින කියා ඇති. R1 උග්‍රකාධිකාර මිනින් දීනය පැහැදිලි නැති.

A4 ලෙස නඩු ගොනුවේ ඇති වෙවැදු සහතිකය ද මා විසින් පරීක්ෂා කර බැඳුවටම්. එහිද සරපයා දෑයි කළ දිනය සඳහන්ව නැති. එහි ඇති දිනය 2002 අගෝස්තු මස 04 වැනි දින වන අතර එය වෙවැදු සහතිකය නිකුත් කළ දිනය ද සරපයා දෑයි කළ දිනය ද පිහිටුව යන්න සඳහන් නොවේ.

ඉල්ලුම්කරුගේ නඩුවේ මෙම උග්‍රකාධිකාර පවත්වන ප්‍රකාශ සාක්ෂි විසින් සැලකීල්ලට නොගන්නා අතර එය බැහැර කරමි.

ඉන්පසුව නැවත සේවයට වාරතා කිරීම ප්‍රකාශ පවත්වන ප්‍රශ්නයක් දී පිහිටුවීමට නිරදේශ කර තිබේ. එය බැඳුව එහිමට සාධාරණය.

නමුත් මෙහි දී මෙම සේවකයාගේ ප්‍රස්ථාන තීයාකලාපය සැලකීල්ලට ගෙන නොමැති. මෙම පරීක්ෂණයේ දී එය මා හට අදාළ නොවූවත්, මා විසින් සලකා බැඳුව යුත්තේ මෙම නඩුවට අදාළ විසඳිය යුතු ප්‍රශ්නය වූවත්, වගඹත්තරකාර පාර්ශ්වයෙන් ඉදිරිපත් කරන ලද කරණු අනුව යුත්ති සහගත, සාධාරණ නිගමනයකට එම සඳහා එම කරණු සැලකා බැඳීම කළ යුතුය.

එයට හේතුව R6 ලෙස ඉල්ලුම්කරුගේ පෙර වැරදි විභාල ප්‍රමාණයක් සාක්ෂි ලෙස ඉදිරිපත් කරන ලදී. එම කරණු බිඳ හෙලීමට හරස් ප්‍රශ්න ඇති නොමැති වේ පෙනී.

මෙහි දී මා විසින් R/06 (i) සිට R/06 (xxxi) ලෙස ඉදිරිපත් කළ ලේඛන සැලකිල්ලට ගනිමි. එම ලේඛන වල අධ්‍යා කරුණු බිඳී හෙලිමට හෝ සත්‍ය, අසත්‍ය තාවය පිළිබඳව ඉල්ලුම්කරු වෛතුවෙන් කිහිම ප්‍රතිච්‍රියාකාරී හෝ ප්‍රශ්න කිරීමක් සිදු කළේ නැත.

ඒ කරුණු සැලකිල්ලට ගැනීමේ දී මෙම ප්‍රස්ථාන සිද්ධිය ද සූචිවෙන් සැලකිල්ලට ගත නොහැක. ඒ අනුව එම ලේඛන සම්බන්ධයෙන් වර්තමාන 2009.03.31 දින ඉල්ලුම්කරුගෙන් අසන ලද හරස් ප්‍රශ්න කෙරෙහි මාගේ විශේෂ සැලකිල්ල යෙදුවෙමි. ඒ අනුව ඉදිරිපත් වූ සාක්ෂි හා සියලුම කරුණු සැලකිල්ලට ගැනීමේ දී මෙම ඉල්ලුම්කරු සේවයට නොපැමිණීම පිළිගත හැකි සාධාරණ හේතුවක් ඉදිරිපත් කර නොමැති බවට තීරණය කරමි.

Calcutta Homeopathic Medical College and Hospital Vs their Workmen (1961) 2F. L. R. 520

නඩුවේ සඳහන් කර ඇති කරුණු අනුව :-

The Hospital authorities dismissed an employee for absence from duty without notice, which absence cause serious inconvenience and considerable hardships to patients and dislocation of work of the hospital. From the employee's evidence before the tribunal it was clear that the workmen had not applied for leave.

There was nothing to show that he had been granted leave prior to his leaving his place of work. It was clear that the hospital authorities were unaware of the function of the worker's union. There can therefore be no question of victimization or malice on the part of the Hospital authorities, and in those circumstances it was held that the dismissal was justified and that the employee was not entitled to any relief.

ඒ අනුව මෙම ඉල්ලුම්කරුගේ ක්‍රියාකළාපය දෙස ආරම්භයේ සිටම බැලීමේ දී තමන් අපිටිවාසිකමක් ලෙස නිවාඩු ලබා ගෙන ඇති බව පෙන්ස. අවස්ථා කිහිපයක දී ම එනම්, R ලෙස ලකුණු කළ ලේඛන සැලකා බැලීමේ දී පෙනී යන්නේද, තවද නඩු විභාගයේ දී ඉල්ලුම්කරු එම කරුණු පිළිගෙන තිබේ.

එම නිසා මෙයේ ඉල්ලුම්කරු නිවාඩු ලබා නොගෙන සේවයට වාර්තා නොකිරීම, සේවය අනුගුර ගියා සේ සැලකීම සාධාරණ හේතු වගක්ත්තකාර පාර්ශ්වයට තිබුණ බවට මම සැළැඳීමකට පත්වෙමි.

ඒ අනුව මෙම කාර්මික ආරාවුලට විෂය වී ඇති ඉල්ලුම්කාර බිඛිලිවි. එම්. ආර. ප්‍රේමසිර මහතා වෙත නිකුත් කරනු ලැබූ 2002-08-01 දිනැති ලිපිය අනුව 2002-07-30 දින සිට ක්‍රියාත්මක වන පරිදි මූල්‍ය සිය කුමුත්තෙන් සේවය අනුගුර ගියා සේ සැලකීම ප්‍රක්ෂී සහගත බව තීරණය කරමි. මෙම තීරණය සාධාරණ සහ යුත්ති සහගත බව මගේ නිගමනය වේ.

මිළගට මා සැලකා බැලිය යුත්තේ ඉල්ලුම්කරුට වෙනත් සහන හිමිවිය යුතුද? යන්න වේ. ඉල්ලුම්කරු මෙම තමන්ගේ නඩුවේ මේ පිළිබඳ කිසිම සාක්ෂියක මෙහෙය විම හේතු ඉදිරිපත් කිරීම කළේ නැත. ඒ අනුව මෙම ප්‍රශ්නයට ද මා හට කිසිම නියෝගයක් කිරීමට හැකියාවක් නොමැත.

ඒ අනුව මෙම සියලුම කරුණු සැලකා බලා ඉල්ලුම්කරුගේ පැමිණිල්ල නිෂ්පාහ කරමි.

මනිල් පෙරේරා,
බෙරුම්කරු.

2009 ඔක්තෝබර් මය 06 වැනි දින,

03 – 683

මගේ අංකය: අයිආර/07/17/2008.

ලංකාවේ ව්‍යවස්ථාපිත අණපනත්වල 131 වන පරිවිණ්දය (1956 ප්‍රතිශේෂිත මුද්‍රණය) වන කාර්මික ආරාවුල් පනත
4 (1) වගන්තිය යටතේ නියෝගය.

මෙම නියෝගය අනුබද්ධීත කමිකරු කොමසාරිස්ටරයාගේ ප්‍රකාශනයේ නියම කර දක්වා ඇති කරුණු පිළිබඳව,

එක් පාර්ශ්වයක් වගයෙන්,

ලංකා ව්‍යුත් සංගමය, නො. 06, ඇලෝකී මාවත, කොළඹ 03.

අනෙක් පාර්ශ්වය වගයෙන්,

(1) ශ්‍රී ලංකා රාජ්‍ය වැවිලි සංස්ථාව, අංක 28, මුදලිගේ මාවත, කොළඹ 01, (2) ව්‍යුත් අධිකාරී, ගල්පිහිල්ල රාජ්‍ය වත්‍යාය, පන්විල.

අතර කාර්මික ආරාවුලක් පවතින හේතුවේ ද,

කමිකරු සඟලතා සහ මිනිස්ලබ අමාත්‍ය අනායිල දෙනෙවිරත්න වන මම 1957 අංක 14 හා 1957 අංක 62 හා 1962 අංක 04 හා 1968 අංක 39 (1968 අංක 37 දරන කාර්මික ආරායුල් (විශේෂ ප්‍රතිපාදන) පනත සමග කියවා) දරන පනත්වලත් සංගේධිත වූ ලංකාවේ ව්‍යවස්ථාපිත අණපනත්වල 131 වන පරිවිෂ්සෙය (1956 ප්‍රතිගේධිත මූල්‍යාංශය) වන කාර්මික ආරායුල් පනතන් 4(1) වගන්තියෙන් මා වෙත පැවැත් ඇති බලතොල අනුව එකී ආරායුල බෙරුම් කිරීමෙන් සම්පූර්ණ වශයෙන් මහරගම, පමුණුව පාර, අංක 216/8/කේ. ඒ. ඩී. ඩී. කරුණාරත්න මහතා පත්කර ඔහුවෙන මෙයින් යොමු කරන ලැබේ.

ଅନ୍ତାବ୍ରଦ୍ଧ ଜେହେଲିରନ୍ତିନ,
କମିକର୍ଣ୍ଣ ଯବଳନ୍ତା ଯହ ମିନିଚ୍ଚଲ ଅମାତ୍ୟ.

2010 පෙබරවාරි මස 24 වැනි දින,
කොළඹ දි ය.

മത്തേ അംകയ: അടിബാർ/07/17/2008.

ඒක් පාරුග්වයක් වශයෙන්,

ලංකා වතු සේවා සංගමය, අංක 06, ඇලෝකි මාවත, කොළඹ 03.

අනෙක් පාර්ශ්වයක් වශයෙන්,

- (1) ශ්‍රී ලංකා රාජුන් වැළැලි සංස්ථාව, අංක 28, මධ්‍යමගේ මාවත, කොළඹ 01, (2) වතු අධිකාරී, ගල්පිතිලේ රාජුන් වතුයා, පන්විල,

අතර ආරුවුලට හේතු වී පවත්නා කාරණය වනුයේ —

ගලුපිහිල්ල රාජ්‍ය ව්‍යුදායේ කණීයෙයි වනු වෙවෙදු සහකාර තනතුරෙනි සේවය කළ එස්. මාරපිංහ මහතාව ලංකා වනු සේවා සංගමය හා ලංකා සේවයන්ගේ සම්මේලනය අතර අති කර ගන්නා ලද 2004 අංක 13 දරන සාමූහික ශිවුපුමෙහි 6 වන වගන්තියේ "ව්" උප වගන්තිය ප්‍රකාරව වෙවෙදු වෘත්තික (Medical Practitioner) තනතුරට උසස්වීම ලබා නොදීම හා එව අනුරූපී වූලුප් තැබයෙනි තොපිහිටුවීම හේතුවෙන් ඔහුට යම් අසාධාරණයක් වෙයදේ යන්න හා අසාධාරණයක් වලදී නම් ඔහුට ක්‍රමින සහනයක් ලැබිය යුතුද යන්න පිළිබඳව වේ.

බල්. ජේ. එල්. සු. විජයවීර,
කම්කරු කොමසාරිස්.

2010 ජෙංබරවාරි මස 10 වැනි දින,

କୋଲାଇ କମିକର୍ କୋମସାରିଙ୍ ତିନେଗେ
କାରଯାଲ୍ୟ ଦିନ ଯୋଦନ ଲାଇ.

03 - 684